

Wyciąg z [Wytycznych wspierania PNWM](#), załącznik 1
 Auszug aus den [Förderrichtlinien des DPJW](#), Anlage 1

Zryczałtowane stawki na dzień programu i osobę od 1.01.2021 r.
 Festbeträge pro Programmtag und Person seit dem 1.01.2021

| Dotacje do kosztów programu* przy spotkaniach młodzieży Förderung der Programmkosten* bei Jugendbegegnungen | w Polsce do in Polen bis zu | w Niemczech do in Deutschland bis zu |
|--|--------------------------------|--|
| zakwaterowanie u rodzin Unterbringung in Familien | 40 PLN | 12 EUR |
| zakwaterowanie w schroniskach, internatach, pod namiotami i w hotelach Unterbringung in Herbergen, Internaten, Zeltlagern, Hotels | 90 PLN | 30 EUR |
| zakwaterowanie w placówkach kształceniowych Unterbringung in einer Bildungsstätte | 135 PLN | 45 EUR |
| pośrednik językowy Sprachmittler | 180 PLN | 60 EUR |
| hospitacje/ praktyki Hospitationen/ Praktika | 90 PLN | 30 EUR |
| Dotacje do kosztów programu specjalistycznego / szkolenia Förderung bei Fachprogrammen / Fortbildungen | | |
| zakwaterowanie u rodzin Unterbringung in Familien | 70 PLN | 22 EUR |
| zakwaterowanie w schroniskach, internatach, pod namiotami i w hotelach Unterbringung in Herbergen, Internaten, Zeltlagern, Hotels | 120 PLN | 40 EUR |
| zakwaterowanie w placówkach kształceniowych Unterbringung in einer Bildungsstätte | 165 PLN | 55 EUR |
| dotacja dla referentów (na dzień programu) Honorar von Referenten (pro Programmtag) | 960 PLN | 320 EUR |
| dotacja do odczytu (za każdy odczyt) Honorar pro Vortrag (für jeden Vortrag) | 225 PLN | 75 EUR |
| pośrednik językowy Sprachmittler | 360 PLN | 120 EUR |
| Dotacja do kosztów podróży Förderung der Reisekosten | 0,48 PLN | 0,12 EUR |

*Dofinansowanie przyznawane jest do kosztów programu, a jego stawkę wyznacza rodzaj zakwaterowania. Na koszty programu składają się: koszty zakwaterowania, żywienia, realizacji projektu z uwzględnieniem ew. honorariów, mediów, materiałów roboczych i przejazdów związanych z programem, które Państwo, w razie kontroli, będą mogli udokumentować.

*Das DPJW errechnet die Höhe der Förderung anhand der Art der Unterkunft. Die Förderung ist aber für Programmkosten gedacht, die während der Begegnung anfallen. Zu Programmkosten zählen: Kosten für Unterkunft, Verpflegung, Durchführung des Projekts einschließlich Honorare, Medien, Arbeitsmaterialien, Programmfahrten, Fahrtkosten der Gastgeber, etc., die Sie auf Nachfrage belegen können.

| Dotacje do projektów online i hybrydowych Förderung der Online- und Hybrid-Projekte | PLN do / bis zu | EUR do / bis zu |
|---|-----------------------|-----------------------|
| dotacja do kosztów programu w zależności od rodzaju zakwaterowania Förderung der Programmkosten je nach Unterkunftsart | zob. wyżej s. oben | zob. wyżej s. oben |
| pośrednik językowy Sprachmittler | 180 PLN | 60 EUR |
| ryczałt organizacyjny i techniczny (na dzień programu) Organisations- und Technikpauschale (pro Programmtag) | 180 PLN | 60 EUR |
| LUB / ODER trener online (na dzień programu) Online-Trainer/-in (pro Programmtag) | 960 PLN | 320 EUR |

UWAGA! [Dodatkowe dofinansowanie w czasie pandemii \(„dodatek w czasie pandemii”\) od 2021 r.](#) (na dzień programu i osobę)

NEU! [Zusätzliche Förderung während der Pandemie \(„Corona-Zuschlag”\) seit 2021](#) (pro Programmtag und Person)

| Dodatkowe dotacje do kosztów programu przy programach stacjonarnych Zusätzliche Förderung der Programmkosten bei stationären Projekten | w Polsce do in Polen bis zu | w Niemczech do in Deutschland bis zu |
|---|--------------------------------|--|
| zakwaterowanie u rodzin Unterbringung in Familien | stawka + 15 PLN | Festbetrag + 5 EUR |
| zakwaterowanie w schroniskach, internatach, pod namiotami i w hotelach Unterbringung in Herbergen, Internaten, Zeltlagern, Hotels | stawka + 30 PLN | Festbetrag + 10 EUR |
| zakwaterowanie w placówkach kształceniowych Unterbringung in einer Bildungsstätte | stawka + 45 PLN | Festbetrag + 15 EUR |
| Dodatkowa dotacja do kosztów podróży Zusätzliche Förderung der Reisekosten | stawka + 0,12 PLN | Festbetrag + 0,03 EUR |